

VAT reg.n.r.: DE291635028



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No. 27093338	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date 06.05.2024	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/Invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	6 Nr./Np.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	8 Data/Data	
Incoterms FCA DEBRECEN					

N. fornitore/ Supplier No. 91000733	VAT reg.n.r.: IT04886850728
---	---------------------------------------

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550004721801	10 Vostro riferimento / Your Reference 411	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	13 Tel. +3652581214	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	18 Nr. d'ordine/ Order No. 313220
19 Codice destinazione/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard				20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross 2.854,6 KG	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggi/ Packing 14 x TBA-500273, 224 x TBA-520880, 14 x TBA-500274				Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net 2.343,6 KG	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address				22 Specifica di destinazione/ 26 Destinazione Receiving Location 29069955 14248		

312695

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S48 Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-12	10.752	PZ	27093338/10

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 MAG 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e quantità"

101341763

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *10752*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: *13.5.15*
Firma: *[Signature]*

- 164284288
- 164284297
- 164284372
- 164284291
- 164284374
- 164284375
- 164284294
- 164284373
- 164284292
- 164284290
- 164284293
- 164284296
- 164284295
- 164284289

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin
550004721801	0094353040	7.680 PZ	Ungheria
550004721801	0095458355	3.072 PZ	Nr attrib.paesi



Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

27093338

4 Data spedizione/
Shipping Date

06.05.2024

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	164284288	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Quantità: 768 PZ
2	164284297	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Quantità: 768 PZ
3	164284372	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Quantità: 768 PZ
4	164284291	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Quantità: 768 PZ
5	164284374	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Quantità: 768 PZ
6	164284375	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Quantità: 768 PZ
7	164284294	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Quantità: 768 PZ
8	164284373	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Quantità: 768 PZ
9	164284292	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Quantità: 768 PZ
10	164284290	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Quantità: 768 PZ
11	164284293	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Quantità: 768 PZ
12	164284296	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Quantità: 768 PZ
13	164284295	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Quantità: 768 PZ
14	164284289	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Quantità: 768 PZ

Gestione imballaggi a rendere

14,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
224,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
14,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D.-4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	27093338
4 Data spedizione/ Shipping Date	06.05.2024

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) / Sender (Name, Address, Country)) Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		Lieferantennr. / Supplier No. 91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88194727	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive Carriers (Name, Address, Country) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Reservations of Carriers	
3 Auslieferungsort des Gutes / Place designated for delivery of goods Ort/Place: Modugno Land/Country: Italien 14248		4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and Date of taking over the goods Ort/Place: Debrecen Land/Country: Ungarn Datum/Date: 07.05.2024		5 Belegte Dokumente / Documents attached <input type="checkbox"/> Handelsrechnungen <input type="checkbox"/> AE			

6	7	8	9	10	11	12
Kennzeichen und Nn. / Mark and Nos	Anzahl der Packstücke / No. of Packages	Art der Verpackung / Kind of Package	Bezeichnung des Gutes / Description of Goods	Statistiknummer / Statistic Number	Bruttogewicht (kg) / Gross Weight (kg)	Umfang (m³) / Volume (m³)
0029069953	13	TBA-500273		84822000	2988,70	2,821
0029069954	8	TBA-500273			1432,80	2,744
0029069955	14	TBA-500273			2854,60	3,038
0029069956	6	TBA-500273			1260,00	1,302
Summe:					8536,10	9,905

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:	19 zu zahlen vom: / to pay by: Fracht / Transportation Charges Ermäßigungen / Reductions Zwischensumme / Sub-Total Zuschläge / Supplement Nebengebühren / Additional Fees Sonstiges / Others Zu zahlende Gesamtsumme / Total to pay	Bez.s. Nr.9 / Descr. vide No.9 Gefahrzettelmuster-Nr. / Hazard Label No. UN-Nummer / Number UN Verp.-Gruppe / Packaging Group	Absender / Sender Währung / Currency Empfänger / Consignee
--	---	--	--

14 Rückerstattung / Reimbursement 15 Frachtzahlungsanweisung / Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN	20 Besondere Vereinbarungen / Special agreements
--	---

21 Ausgefertigt in / Established in: Debrecen am / at: 07.05.2024	22 Schaeffler Debrecen Kft. / Hatar ut 1/D. / 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of Sender	23 AUTODANA GROUP S.R.L. / JO1/294/2006 ; RO 18517892 / Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 / Jud ALBA - ROMÂNIA Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of Carrier	24 KUEHN + WAGEL s.r.l. / Via dei Ciclamini, Inc. - 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and Stamp of Consignee 13 MAG 2024
---	--	---	--

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung / Calculation of distance von/from: bis/to: km	26 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	27 Amtliches Kennzeichen / Nutzlaster in kg Kiz: AB35CYK/AB92CYK Anhänger:	28 Paletten-Absender - Paletts Sender / "Ricevuto con quantità" / "Received with quantity" <table border="1"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																												
Euro-Palette				Euro-Palette																															
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																															
Einfach-Palette				Einfach-Palette																															